17/10/66

El auzalan del fraile

La prestacion ciudadana, el trabajo individual de los vecinos en favor de la comunidad concejil, lleva en euskera el nombre de auzalan, nombre que se conserva en los pueblos de la montana de Navarra que han perdido la lengua de la raza, pero que conservan algunas palabras y expresiones de la misma.

Los escolapios de Iruna estan ampliando su colegio. Entre otras construcciones realizan la de dos frontones cubiertos y dos salas de gimnasia. Tienen mucha razon los escolapios. No solo de latin de nutre el cerebro, ni solo de estudio se forja el hombre.

Un diario local se hace eco de las realizaciones monumentales de los escolapios. Entre los pamplonicas se conserva un cierto humorismo anticlerical reflejado en aquellos versos tan populares y tan malos: Los pobres frailicos del juó de pelota

que comen de recio, y beben en bota,
se pasan la vida pidiendole a Diow
que cada peseta se les vuelva en dos.

No es extrano que, con tales invocaciones, haya podido darse el hecho que aquel diario relaciona. Copiamos de sus columnas:

"Un frailico joven, simpatico, nervioso y animado, propusó la idea --la formula-- tan navarra del auzalán --la propuso a los chicos del colegio, naturalmente--. Con una docena de nosotros vaciamos todo el terreno, con lo que resolvemos la primera incognita. Después, con la ayuda de Dios, todo se andará".

"Se trata --sigue diciendo el diario-- de vaciar de tierra dos gran-des sotanos, uno de 164,50 metros cuadrados destinado para club de ex-alumnos, y otro de 184,60 metros cuadrados dedicado a actividades gimnasticas generales".

Los pobres frailicos, mediante el auzalán servido por los colegiales, han vaciado de tierra los sotanos. Lo mas grande es que los escolares estan encantados de la prestación, persuadidos de que ninguna gimnasia es mejor que esta, la cual lleva, segun el frailico, las bendiciones de Dios.

***